

VOTRE HATTEN CONSISTOIRE

Bon à savoir

Consistoire de Hatten

Vice-président du consistoire de Hatten :
Jean-Pierre Marrel
2 rue de l'Ancienne Gravière • 67480 Auenheim
06 08 46 48 47 • jp_marrel@orange.fr

Animation transfrontalière et évangélisation :

Pasteur Axel Imhof
9 rue des Écuries • 67630 Lauterbourg
06 89 28 30 43 • axel.imhof@uepal.fr

Aumônier territorial : Marie Louise Rempp
10 rue des Prés • 67160 Drachenbronn
07 70 05 34 64 • marie-louise.rempp@uepal.fr

Secrétariat pour le Consistoire de Hatten :

Jacqueline Stell, secrétaire
23 rue de la Haute Vienne • 67470 Niederroedern
03 88 86 51 98
paroisseprotestanteniederroedern@orange.fr
www.protestant-consistoire-hatten.fr
Horaires du secrétariat :
mardi et jeudi, 8h30-11h et 14h-16h

Un culte pour les tout petits

Samedi 14 novembre à 17h à l'église protestante de Dalhunden. Il n'y a pas d'âge pour découvrir la foi et la Bible ! Cet automne, nous vous proposons un culte spécialement adapté aux tout petits (0-5ans). Lors de cette courte célébration, les enfants pourront entendre une histoire, chanter, danser, faire un bricolage et jouer ensemble. Même si les plus jeunes ne comprendront pas de quoi il est question, ils seront sans doute sensibles à l'atmosphère, aux sons et aux couleurs. Comme dans les crèches et les maternelles, les petits ne seront pas tenus de respecter les gestes barrières (de toute façon, les études montrent qu'ils ne transmettent pas ou très peu la maladie). Les adultes qui les accompagnent, en revanche, devront les appliquer (distance, port du masque).

La maison du daman, une lettre pour les familles

De quoi s'agit-il ?

Un courrier bimensuel dans votre boîte aux lettres.

Dans ce courrier, il y aura :

- un texte biblique accompagné d'une réflexion,
- une prière,
- des propositions pour s'approprier le texte (par un jeu, un temps d'échange, une activité à vivre ensemble, un bricolage).

Chaque famille pourra expérimenter librement les propositions : à sa façon.

Pourquoi ce nom, « la maison du daman ? »

Le daman est un petit mammifère très mignon qui ressemble à une marmotte. Il est mentionné à plusieurs reprises dans la Bible. Dans un passage du livre des Proverbes, l'auteur s'émerveille de sa stratégie de survie :

« Il existe sur la terre quatre espèces d'animaux forts petits, mais qui sont d'une sagesse étonnante : [...] les damans, qui sont faibles, mais se fabriquent

des abris sûrs au milieu des rochers. »
(Proverbes 30, 24-26)

Ce qui fait la force du daman, c'est sa maison. Comme le daman, nous pouvons trouver beaucoup de force et de la résilience dans notre « chez nous », dans notre famille. « La maison du daman » propose des temps privilégiés à vivre ensemble, des moments qui rompent avec le quotidien et qui permettent de prendre conscience des trésors que l'on peut puiser dans la vie de famille : de l'amour, du soutien, de la sécurité, de la joie... Ces moments seront aussi l'occasion d'en prendre soin, de se pencher sur les défis et les difficultés qui peuvent se présenter. Ils permettront aussi de faire une place à Dieu dans notre maison, pour laisser son amour illuminer notre quotidien.

À qui s'adresse ce projet ?

Ce projet peut se vivre avec des enfants de tout âge, qu'ils portent encore des couches ou qu'ils passent leur bac. Lorsque vous vous inscrirez, nous vous



demanderez l'âge de vos enfants. La lettre que vous recevrez tous les mois sera adaptée à l'âge de vos enfants.

Et concrètement ?

Pour vous inscrire, vous pouvez contacter directement Rachel Wolff ou Axel Imhof :
Axel Imhof : axel.imhof@uepal.fr
Rachel Wolff : rachel.wolff@uepal.fr
06 60 51 74 51

Les lettres vous seront envoyées gratuitement. Vous recevrez deux fois par an un appel à don pour soutenir le projet. Ces dons nous permettront de couvrir les frais d'impression et d'envoi. Chaque famille pourra participer selon ses moyens et ses envies.

D'letscht Üsfahrt vor'm

« péage »

Veillée de Noël en alsacien

Proposée par

Roland Engel



Avec
Sylvain Piron - Dany Franck
et Isabelle Loeffler

La vie c'est un peu comme une autoroute. On fonce quand soudain un panneau attire votre attention « Dernière sortie avant péage ». Sauf que sur l'autoroute on peut se renseigner au préalable sur les taxes à payer alors que dans la vie, l'addition vous est toujours présentée après coup. Le temps de l'Avent est de ceux où il est parfois bon de réfléchir à bifurquer, de sortir de l'autoroute pour lâcher prise, considérer le chemin parcouru, faire le point et déjà préparer le Nouvel An. Les quatre musiciens chanteurs, revisiteront à cette occasion un programme qu'ils ont élaboré au cours des 10 dernières années et vous réserveront, comme toujours, quelques surprises avec des instruments très étonnants et une histoire concoctée par Lucie Aeschelmann

À venir

Dimanche 13 décembre à 17h à l'église de Betschdorf- Ober : **Veillée de Noël en alsacien**

D'letscht Üsfahrt vor'm « péage » avec Roland Engel et sa troupe (voir page paroissiale)

Vendredi 6 novembre à 20h : **rencontre du groupe des jeunes** au foyer protestant de Betschdorf

Samedi 27 novembre de 14h à 16h au Liebfrauenberg, **groupe de parole pour personnes en deuil « Ne pas rester seul.e dans votre souffrance ».**

Merci de s'inscrire auprès de Marie Louise Rempp, aumônier, 07 70 05 34 64.

Samedi 5 décembre à 20h :

J'Time (le lieu vous sera communiqué par des tracts et la presse)



Visite de personnes âgées, malades ou seules

Vous ne pouvez plus sortir de chez vous, vous êtes malade, vous vous sentez seul(e), vous avez besoin d'une présence, d'une personne à votre écoute ? Prenez contact avec l'aumônier territorial du consistoire, Marie Louise Rempp, 07 70 05 34 64.

SECTEUR HATTEN SUD "LE MAILLON, RHIN-MODER"

Bon à savoir

Paroisse de Rountzenheim

Pasteur : voir Sessenheim et Roppenheim.
Vice-présidente **Danielle Fontaine**
16 rue de l'Étang, 67620 Soufflenheim
03 88 86 61 16 • fontaine.albert67@outlook.fr

Paroisse de Roppenheim

Pasteur - suffragant :
Zabulon Djarra, 07 83 28 98 82 - zdjarra@yahoo.fr
Presbytère : 2 rue Presbytère, 67480 Roppenheim
Vice-président **Richard Bisch**
20 rue des Soldats, 67480 Forstfeld
07 89 42 92 97 • or.bisch@orange.fr

Paroisse de Sessenheim

Bureau : Presbytère de Sessenheim, 8 rue A. Fuchs, 67770 Sessenheim
Pasteur suffragant : **Paul Schalck**, 06 27 85 61 57, paul.schalck@uepal.fr
Presbytère : 8 rue A. Fuchs, 67770 Sessenheim
Présidente **Cathy Renner**
129 rue du Tilleul, 67770 Dalhunden
03 88 86 90 62 • cathy.renner@orange.fr

Rétrospectives

Culte de confirmation



Confirmation le 20 septembre à Rountzenheim.

Jeanne Hirschel (Leutenheim) et Maxendre Wacker (Sessenheim), nés en 2006, ont été confirmés le 20 septembre à Rountzenheim au terme de trois ans de catéchisme. Les autres jeunes nés en 2006

célébreront leur confirmation en mai 2021 avec les confirmands nés en 2007. Que l'Éternel les bénisse et les protège, et qu'il les accompagne sur les chemins qu'ils prendront.

Divers

Sessenheim : La paroisse exprime toute sa gratitude envers les donateurs qui ont soutenu le projet de rénovation du 1^{er} étage du presbytère de Sessenheim. Fin septembre, les recettes s'élevaient à plus de 7000 euros. Un grand merci également aux bénévoles qui ont préparé les chambres avant la venue des entreprises (démolition de murs et du carrelage, détapissage, etc.) et qui ont ainsi permis d'économiser des coûts importants.

Offrande annuelle

Les enveloppes pour l'offrande annuelle vous sont distribuées avec ce *Message*. Cette offrande contribue grandement à l'équilibre financier des paroisses. Elle sert aussi à soutenir notre Église et finance la caisse de solidarité protestante (ESP), qui subventionne les projets comme la rénovation actuelle du presbytère de Sessenheim. Merci de votre générosité !

Contribution au *Message*

Selon votre paroisse, vous avez déjà reçu ou vous recevrez une enveloppe pour la contribution libre au *Nouveau Message*. Merci de votre participation aux coûts de réalisation notre outil de communication paroissial.

SECTEUR HATTEN SUD "LE MAILLON, RHIN-MODER"

À venir

Culte des tout-petits

Le **samedi 14 novembre** de 17h à l'église de Dalhunden, nous proposons un culte spécialement adapté aux enfants

de 0-5 ans accompagnés d'un adulte. Au programme : bricolage, chant, histoire... et goûter ! Il sera animé par les pasteurs Axel Imhof et Paul Schalck. Voir l'encart dans la partie consistoriale ci-avant.

Club d'enfants

Le club des enfants (5-12 ans) se réunit les **mercredis 18 novembre et 16 décembre** de 14h à 16h au foyer paroissial de Sessenheim.

Au programme : bricolage-surprise, histoire biblique, chant et goûter. Participation de 2,50 euros (18/11) et 3 euros (16/12) par enfant.

Le **16 décembre**, il y aura une animation chocolat, et il est souhaitable de s'inscrire auprès de margot.kandel@wanadoo.fr

Groupe de jeunes

Les jeunes à partir de 14 ans de nos paroisses sont cordialement invités à la rencontre du groupe des jeunes du consistoire le **vendredi 6 novembre** à 20h au foyer paroissial de Betschdorf. Le pasteur Schalck peut emmener quatre jeunes ce soir-là, merci de prendre contact avec lui si cela vous intéresse.

Groupes d'étude biblique de Rountzenheim et Sessenheim (LEB)

Le groupe d'étude biblique de Rountzenheim, qui se retrouve un **jeudi soir de 20h15 à 22h** par mois, ainsi que le groupe de Sessenheim, qui se réunit un **mardi par mois de 14h à 16h**, continuent leur parcours du livre de Jonas. Pour plus d'informations, contacter les pasteurs Djarra ou Schalck.

Culte du souvenir des défunts

Le **22 novembre** (dimanche de l'Éternité), nous célébrons le culte en souvenir des défunts de l'année passée.

Une attention particulière sera portée aux familles qui ont perdu un proche pendant le confinement et qui ont été privées à ce moment-là du soutien de la communauté locale à l'église.

Fêtes de l'Avent et de Noël des aînés

En raison des incertitudes autour de la situation sanitaire, les paroisses ont décidé, pour le moment, de ne pas proposer de fêtes de l'Avent et de Noël pour les aînés cette année.

Veillée de Noël en alsacien

Cordiale invitation à la veillée de Noël en alsacien proposée par Roland Engel et ses musiciens le **samedi 12 décembre** à 20h à l'église de Dalhunden.

Célébrations d'Avent et de Noël



© Jutta Lamprecht

Comme l'an passé, nous célébrons deux cultes communs pendant l'Avent, le **29 novembre** (1^{er} Avent) et le **20 décembre** (4^e Avent). Les catéchumènes présenteront un sketch le **20 décembre**.

Veillées de Noël le 24 décembre

18h à Kauffenheim / 18h30 à Rountzenheim et Sessenheim / 20h à Forstfeld.

Célébrations de Noël le 25 décembre

- 9h30 à Sessenheim / 10h45 à Roppenheim,
- le **26 décembre** à 10h à Rountzenheim.

Il n'y aura pas de culte le **27 décembre**.

Nous vous rendons attentifs au fait que les restrictions sanitaires (distance de sécurité et port du masque) seront sans doute encore en vigueur lors des célébrations de Noël, ce qui limitera considérablement le nombre de places disponibles dans les églises.

Nos joies et nos peines

Obsèques

Sessenheim

Lydie Lambert née Dick, 88 ans, le 28 juillet (Ec 3,1-13)

Éric Luce, 40 ans, le 14 septembre (Jn 16,20)

Roppenheim

Irmgard Metzler née Mayerle, 87 ans, 18 septembre (Ps 23)

Baptêmes

Sessenheim

Eva Kuntz, fille de Arnaud et Anastasia Wolff, le 23 août (Jn 8,12)

Rountzenheim

Charlotte Hoehn, fille de Sylvain et Angélique Hoehn, le 6 septembre (Ps 91,11)

Mariages

Roppenheim

Nadine Kewitz et Erwin Müller (Beinheim), le 1^{er} août (1Co 13,4.8.13)

Rountzenheim

Magdalena Babilotte et Franck Maring (Mayotte), le 29 août (1Jn 4,18)



Mariage de Magdalena Babilotte et Franck Maring le 29 août à Rountzenheim

Kauffenheim

Vanessa Heller et Matthieu Kauffmann (Huttendorf), le 12 septembre (Ép 5,31-32)



Mariage de Vanessa Heller et Matthieu Kauffmann le 12 septembre à Kauffenheim.

Photos © DR

SECTEUR HATTEN NORD "LES 3 RIVIÈRES"

Bon à savoir

Paroisse de Niederroedern-Croettwiller-Wintzenbach

Pasteure Marion Eyermann 03 88 86 51 98
Presbytère: 23 rue de la Haute Vienne, 67470 Niederroedern, 03 88 86 51 98 - marion.eyermann@uepal.fr
Vice-présidente Sylvie Marmillod
24A rue de Bellac 67470 Niederroedern
06 29 24 62 83 • sylvie_marmillod@hotmail.fr

Paroisse de Lauterbourg-Seltz

Pasteure Marion Eyermann 03 88 86 51 98
marion.eyermann@uepal.fr

Vice-président Aimé Rodriguez
17A rue de la Gare, 67630 Lauterbourg
09 53 43 64 74 • aime67470@gmail.com
Secrétaire Martine Fumery
56 rue du Couvent, 67470 Seltz
03 88 86 89 18 • martine.fumery@orange.fr

Paroisse de Betschdorf-Schwabwiller-Kuhlendorf

Pasteur Laurent Wolf
03 88 54 42 72 • 06 05 01 67 46 • laurent.wolf@uepal.fr
Presbytère: 1 rue des Potiers, 67660 Betschdorf
03 88 54 42 72
Vice-président Chrétien Pfeiffer
5 rue des Francs, 67660 Betschdorf 03 88 54 41 65

Paroisse de Rittershoffen-Leiterswiller

Pasteur référent Laurent Wolf
03 88 54 42 72 • 06 05 01 67 46 • laurent.wolf@uepal.fr
Président Martin Kraemer
26 rue Adelaide, 67690 Rittershoffen • 03 88 80 14 57

Paroisse de Hatten-Buhl-Trimbach

Pasteur Walter Techera
03 88 80 00 65 • walter.techera@uepal.fr
Presbytère: 1 rue Neuve, 67690 Hatten
03 88 80 00 65
Vice-président Bernard Wohlhuter
12 rue de la Gare, 67690 Hatten
06 86 17 49 96 • bernard.wohlhuter@orange.fr

Un regard en arrière

À Niederroedern / Lauterbourg

Célébration œcuménique pour les 3-8 ans « Spécial Rentrée » : *Jésus accueille les enfants*



Photos © DR

La crise sanitaire actuelle nous oblige à nous adapter et nous comptons sur votre compréhension. Nous avons dû annuler les fêtes paroissiales qui étaient programmées durant la période estivale et le voyage en Autriche que nous voulions reporter mais qui finalement n'aura pas lieu au printemps 2021, la situation sanitaire restant trop incertaine.

Néanmoins nous avons pu célébrer avec reconnaissance les cultes, l'action « Église ouverte » à Lauterbourg à eu lieu.

Lors du culte de rentrée célébré le 20 septembre à Niederroedern, nous avons eu la joie d'accueillir sept nouveaux catéchumènes qui ont reçu leur Bible

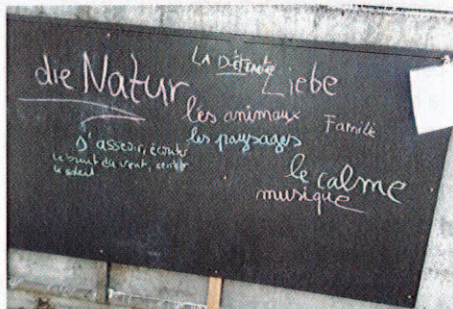


Retour sur le projet d'été «S'étonner- Staunen - s'émerveiller»

Pour la deuxième année consécutive, les portes de la Pulverkirche ont été ouvertes pendant l'été. Ce fut l'occasion d'accueillir des personnes de tous horizons : des Lauterbourgeois, des personnes venues des villages voisins des deux côtés de la frontière, des cyclistes qui passaient par là, des campeurs, etc. Cette année encore, le projet a été porté à nouveau par une belle équipe de bénévoles français et allemands. Nous avons rencontré deux difficultés pendant cet été : la chaleur accablante au mois d'août, et l'épidémie en cours. Les gestes barrière ont pu être respectés sans difficulté, mais nous avons senti que les gens s'attardaient



moins que l'an dernier. En même temps, la situation donnait aux rencontres avec les visiteurs une dimension et une saveur particulière. Pour certains, la visite à la Pulverkirche était leur première sortie depuis le confinement. C'est le cas des résidents de la maison de retraite qui sont venus nous rendre visite à la fin de l'été. Cette année, les visiteurs ont pu découvrir un parcours méditatif sur le thème de l'émerveillement. Sur le tableau noir à l'entrée de l'église, où chacun était invité à écrire ce qui est pour lui une



source d'émerveillement, on pouvait lire par exemple : « les paysages, les animaux, la détente, la famille, l'amour de Dieu, la nature, le bruit du vent, le soleil, la musique, les belles rencontres, le rire de ma fille, etc... » Des cours de yoga ont aussi été proposés dans le jardin de l'église. Beaucoup ont été touchés par l'atmosphère particulière de ce lieu hors du temps, par le calme et la sérénité qui y règnent. Une porte d'église ouverte et un accueil chaleureux peuvent parfois déboucher beaucoup de choses.

Nos peines

Obsèques

Niederroedern

- Émilie Sipp née Lang, 93 ans, le 18 août.
- Henri Gallmann, 85 ans, le 20 août.

SECTEUR HATTEN NORD "LES 3 RIVIÈRES"

À venir – vie paroissiale

À Betschdorf et annexes

Association du Foyer Protestant Betschdorf

Plus de deux tonnes de gravier concassé ont été nécessaires pour refaire le dallage de l'entrée du foyer. Les hommes de l'association, aidés par quelques bénévoles de la paroisse, (merci à eux) ont démonté, mis à niveau, réajusté quelques quatre cents dalles anciennes et neuves pour redonner un aspect accueillant au parvis du foyer.

Nous prévoyons de continuer les travaux intérieurs et serons très heureux d'accueillir toutes les bonnes volontés pour nous prêter main forte à toutes ces améliorations envisagées. À votre demande, le pasteur et le président pourront vous informer du calendrier.

Nos joies et nos peines

Baptêmes

- Robin Sturm, fils de Alain et Mélanie Knaub, le 20 septembre.
- Guillaume Stohr, fils de William et Coralie Kern, le 20 septembre.
- Léo Hahn, fils de Nicolas et Elsa Friot, le 27 septembre.
- Benjamin Lambs, fils de Philippe et Sylvie Becker, le 11 octobre

Obsèques

- Annette Sturm, 64 ans, le 10 juin.
- Marlène Lang, 76 ans, le 6 août.
- Éric Friedmann, 49 ans, le 7 août.
- Frieda Kirchberger, 84 ans, le 17 septembre.

À Rittershoffen

Fête paroissiale ? !

Dans cet article, nous aurions pu lire : la fête paroissiale du 20 septembre s'est déroulée par une magnifique journée ensoleillée, les jeunes et moins jeunes ont profité des promenades en calèche organisées par Jean-Georges, etc.

Ne regrettons pas, nos habitudes sont certes bouleversées, mais nous avons vécu avec Maranatha un beau culte.



Un moment encore plus riche et réconfortant en ces moments particuliers ! Les Fleischknepfle dégustés à la maison, grâce à la vente à emporter, ont été succulents. Ainsi, avec toute la paroisse, nous avons pu partager un repas tout en respectant les mesures sanitaires.



Merci à tous pour votre soutien et votre participation !!!

Après le culte, dans la cour ensoleillée, les paroissiens, distancés, mais en toute convivialité, attendent la distribution des 200 repas à emporter.

Photos © DR

Don annuel : MERCI

Le Conseil presbytéral remercie tous les donateurs pour le soutien financier accordé à la paroisse et pour le bon accueil réservé aux conseillers au moment de leur passage.

Fête des récoltes

Pour les fruits et légumes offerts, au profit du Stift, lors de la fête des récoltes, le Conseil presbytéral vous remercie.

Nos peines

- Hermine Claus, née Goetzmann, 92 ans, le 23 juillet
- Alfred Holtzmann, 85 ans, le 25 juillet

À Hatten

Nos joies

Baptêmes

- Axel Engel, fils de Olivier et Morgane Zito le 2 août.
- Esteban Caboz, fils de Nelson et Christelle Schoeller, le 15 août.

À venir – vie paroissiale

À Niederroedern / Lauterbourg

Ce qui n'aura pas lieu

- pas de défilé de la Saint Martin ni à Niederroedern, ni à Lauterbourg ;
- pas de repas paroissial à Lauterbourg en novembre ;
- pas de vente de l'Avent avec café-gâteaux au foyer de Niederroedern le dimanche précédent le 1^{er} Avent.

Ce qui est prévu

- **Samedi 7 novembre** au foyer de Niederroedern : *collecte de jouets* de 14h à 17h en partenariat avec l'association Repartir et Caritas ; nous tenons aussi à vous mettre à cœur la Banque Alimentaire qui a lieu chaque année pour soutenir les personnes en situation de précarité.
- **Vendredi 27 novembre** à Niederroedern : *marche œcuménique* pour entrer dans le temps de l'Avent à 19h. Rendez-vous à l'église. Cette marche ne sera pas suivie d'un moment de convivialité au foyer mais l'esprit de convivialité et de partage ne sera pas pour autant absent.
- **Dimanche 29 décembre** à l'église de Niederroedern, *célébration œcuménique du 1^{er} Avent* à 10h30 (elle est programmée même si la fête de Noël des aînés n'a pas lieu).
- **Permanences de la pasteure Marion Eyermann à Lauterbourg :** au presbytère, 9 rue des Écuries, les **jeudis 26 novembre et 17 décembre** de 17h à 19h ;

• **Sainte Cène à domicile :** il est tout à fait possible en respectant les gestes barrières de célébrer la Sainte Cène à domicile.

Si tel est votre souhait, merci de contacter la pasteure Marion Eyermann, 06 36 88 96 10 ;

• **Planning des cultes :** pour la période de Noël **merci de consulter la feuille ci-jointe.**

• **À noter dès à présent :** **dimanche 10 janvier** à 10h30 en l'église de Niederroedern *célébration œcuménique pour les petits* (3-8 ans) spécial « Épiphanie » - bricolage, célébration, verre de l'amitié.

• **Rappel :** petit rappel aux paroissiens qui souhaitent soutenir notre Église (ESP) et notre paroisse par leur don (offrande annuelle, don pour la mission, don pour le *Nouveau Messager*). Nous sommes reconnaissants pour les enveloppes qui nous sont remises et qui nous permettent d'honorer nos engagements et faire face à nos frais. Vos dons peuvent encore être remis jusqu'au 21 décembre : un reçu fiscal vous parviendra en 2021.

À Betschdorf

• **Séances de l'École du Dimanche préparation Noël** pour les enfants à partir de 6 ans : les **dimanches 8 novembre, 6 décembre et 20 décembre** à 10h15 à la salle paroissiale de Rittershoffen.

• **Journée Brico Noël** à Betschdorf au foyer protestant le dimanche **22 novembre (OJPA)** Pour plus de renseignements, veuillez contacter : Anne Klein, 06 51 35 57 00

Alain Weimer, 03 88 73 10 44
Laurent Wolf, 06 05 01 67 46

• **Rencontre groupe de jeunes :** **vendredi 6 novembre** au foyer protestant de Betschdorf. Pour tout renseignement, veuillez contacter le pasteur Axel Imhof 06 89 28 30 43

• Si vous souhaitez une **visite à domicile**, n'hésitez pas à prendre contact avec Marie-Louise Rempp aumônier territorial de notre consistoire, 07 70 05 34 64, marie-louise.rempp@uepal.fr

• Pour tout renseignement concernant la **chorale et les prochaines répétitions** contactez Élisabeth Stoeffler, 03 88 54 50 52

• **Offrande :** merci à tous les fidèles paroissiens qui ont déposé leur offrande pour l'année 2020. Et merci à ceux qui vont encore le faire ! C'est grâce à votre soutien que notre vie en Église est possible.

• **Veillée de Noël** en alsacien **D'letscht Üsfahrt vor'm « péage »** avec Engel Roland et sa troupe : rendez-vous **dimanche 13 décembre** à 17h à l'église de Betschdorf-Ober. Le temps de l'Avent est de ceux où il est parfois bon de réfléchir à bifurquer, de sortir de l'autoroute pour lâcher prise, considérer le chemin parcouru, faire le point et déjà préparer le Nouvel An. Les quatre musiciens chanteurs, revisiteront à cette occasion un programme qu'ils ont élaboré au cours des 10 dernières années et vous réservent, comme toujours, quelques surprises avec des instruments très étonnants et une histoire concoctée par Lucie Aeschelmann.

SECTEUR HATTEN NORD "LES 3 RIVIÈRES"

À venir – vie paroissiale

À Rittershoffen

Rencontres de l'École du dimanche

Comme d'habitude, les enfants concernés recevront une invitation avec le programme détaillé et les informations nécessaires dans les boîtes aux lettres.

Les enfants des autres paroisses sont les bienvenus. Les séances ont lieu à la salle paroissiale, les dimanches où il n'y a pas de culte à Rittershoffen pour limiter le brassage.

Les enfants de plus de 11 ans portent le masque et chacun rapporte ses feutres.

Les dates à retenir :
les **dimanches 8 novembre, 6 décembre et 20 décembre à 10h15.**

Durant ces rencontres, nous préparerons la **veillée de Noël.**

N'oubliez pas la journée **Brico Noël** à Betschdorf, dimanche **22 novembre**, organisée par l'OJPAN.

N'hésitez pas à contacter Alain Weimer, 06 14 40 24 89 pour obtenir des renseignements.

À Hatten

Chers amis,

Les sociologues sont d'accord avec les historiens

pour affirmer que l'esprit communautaire est la plus importante force qui anime de son énergie l'humanité, lui permettant de continuer à effectuer ses étonnants progrès. Car c'est l'esprit communautaire, qui a fait de nous ce que nous sommes, nous permettant d'occuper la place privilégiée que nous occupons en tant qu'humanité au sommet de la création, nous aidant à réussir et à survivre pendant des milliers d'années malgré la relative faiblesse physique du corps humain, comparé à celui des animaux.

Les psychologues parlent de l'instinct grégaire—l'instinct qui rassemble les individus en groupe, en attribuant à l'esprit communautaire un caractère encore plus primordial, archaïque et profond en nous que n'importe quel autre. Noël -l'Avènement de Jésus-est pour nous un symbole de ce désir de communauté. Noël a toujours contribué à mobiliser dans les hommes, la force fondamentale de notre condition grégaire: l'amour, les liens fraternels, le besoin d'appartenir à un groupe, la tendance à fonder une communauté.

Car Noël nous lie, en tant qu'êtres humains, au-delà du temps et de la distance. On le voit à travers les

réunions de famille, les échanges des cadeaux qui expriment l'amour et qui renforcent les liens fraternels et amicaux, les célébrations dans les églises, l'échange des messages entre les personnes au près et au loin. Comme disait le poète Uruguayen Liber Falco : « Si grand le monde, et si petit !... Si loin les amis, et si proches ! »

Au moment d'écrire ces quelques lignes, à la mi-septembre, nous vivons encore au milieu de l'incertitude et de la crainte. Nous ne savons pas comment nous allons fêter Noël.

Pourrons-nous le faire à l'église ? Il y aura t-il des veillées animés par les enfants ?

Quelque soit notre avenir, notre destin est un destin de communion et de vie partagée, parce que nous sommes faits pour vivre ensemble.

Je vous souhaite déjà, de vivre Noël en famille, avec vos amis. Puisse ce temps béni, nous ressourcer et nous redonner espoir.

Walter Techera

Activités paroissiales

Pour connaître le programme des cultes de Noël, veillées et autres activités, merci de consulter la petite feuille jointe.